



8]Y'?' ccdYfUh]cb`nk]gWXYb`XYa` \]ddYb`<chY``]b`XYf`U`hYb
K]YbYf`K]fhgWUZhg_Ua` a`Yf`i`bX`XYb`LC`6YYZA`UWXYfb`YfZc`[`h`]a
NY]WXYb`@cbXcbg``a`GhUXhhY]`G\cfYX]hWž`k`c`XUg`YfghY`<cl`hcb
YfÖZZbYh`k`i`fXYž`YVhY`6Yb`Ua`]b`<cZYf`k`Ä\fybX`gY]bYf`; UghfcnY]h
]b`; fc»Vf]hUbb]Yb`` 8Ua`]h`_Ua`Yb`ZØf`a`]W`nk`Y]`J`Uf]UbhYb`]b
: fU[`Y` `Y]b`6i`f[`Yf`a`]h`?bcWXYba`Uf`_`cXYf`Y]bY`<ca`a`U[`Y`Ub`X]Y
dU_]ghUb]gWXY`7ca`a`i`b]hm]b`K` \]hYWUdY` ``5a` `9bXY
YbhgW]YXYb`g]W`<cZYf`i`bX`?ca`dU[`bcb`FcVYfh`K`Y]g\i`VYf`ZØf
X]Y`d_]UbhY`K`ØfndUghY`Ui`g[`fØbYb`7\`]gž`?UfUW]!7\`]di`j`Yf`i`bX
?cf]UbXYf``8]YgY`:`UfW`k`]fX`Ui`ZXYb`ZUW`[`YdfYgghYb`6i`f[`Yfb
Ui`Z[`YhfU[`Ybž`Y\Y`?AgY`ZØf`XYb`Y`hnhYb`; f]`j`cf[`Ub[`Ui`Z[`Y`Y[`h

k]fX" K]f'ghY`Yb':`Y]gW`i bX`X]Y`K ØfndUghY`gck]Y`i bgYfY
6fØhW`Yb`f6i bgŁ`ni f`J YfZØ[i b[ž`X]Y`Ni VYfY]hi b[`YfZc`[h`Xi fW`
X]Y`7fYk`XYg`<chY`fYghUi fUbhg` 6ci j]Yf` "

8 Yf`VYghY`6i f[Yf`9i fcdUg

Gca a YfdUi gY`[Øbbh'g]W`XUg`8i cž`XUg`Ui W`ZØf`gY]bY`nk Y]
K]YbYf` LC`[f]` !@_U`Y`:`Y]gW`YfnYi [hž`c`bY`b`_Y]bY`"8Ybb
U_hi Y``gW`k]a a h`X]Y`6i f[Yf!GW`a]YXY`Ui ZY]bYf`9fZc`[gk Y``Yž
X]Y`Ui W`X]Y`J Yf[fØ»Yfi b[`XYf`?ØW`Y`]b`XYf`?YhhYbVfØW`Yb[UgY
bchk YbX][`a UW`h" K]f`UVYb`b]W`hg`XUj cb`[Yk i gghž`V]g`k]f`Y]b
9!A U]`VY`_ca a Yb`UVYb ž`Yf]bbYfh`a Ub`g]W`Ub`X]Y
5i gnY]W`bi b[`ni a `VYghYb`6i f[Yf`9i fcdUg"G]Y`k i fXY`j ca
÷ghU[fUa !FY]gYdcfhU` 6][`+`HfUj Y` j Yf`]Y`Yb`i bX`Yf\Ø`hY`X]Y
BUW`ZfU[Y`a Yf`_]W`" Gc`Yhk Ug`k]Y`XYf`VYghY`6i f[Yf`]gh`nk Uf
gi V`Y`_h]j ž`gW`fYb`_h`<cZYf`Y]bž` UVYf`k]f`UVYb`i bg`bUhØf`]W`
gY`f[YZfYi h` "

÷a a Yf`b`[]Vh`Yg`XUa]h`Ui W`a Y`f`G]W`hVUf`_Y]h`ZØf`XUg`:`Y]gW`
U`h[YX]Yb`hYf`Y]a]gW`Yf`A]`W`_Ø`Yž`XUg`X]Y`VY]XYb
C VYfØghYffY]W`Yf`Ui ZVYfY]hYb"i bX`Ui W`Ub`Y]bYa `bYi Yb`Ga Ug`!
6i f[Yf`k]fX`[YfUXY`[YhØZ`hY`h"9f`gc``di f]gh]gW`Yf`k YfXYb`i bX
XYb`; YgW`a UW`XYg`LC`6YYZ]b`XYb`A]hhY`di b`_hghY`Yb`"5i W`ZØf
X]YgYb`bYi Yb`7`YYgYVi f[Yf`]gh`XUg`J cfV]`X`Vf]h]gW`.` K]Y`VY]a
GU`h`6YYZ]6U[Y`Ui g`XYf` 6f]W`_@UbY`[]Vh`Yg`bi f`; i f`_Y`i bX
gW`UfZYb`7c`a Ub`g`GYbZ ž[]Vh`6Yb`<cZYf`Y]bYb`J cf[YgW`a UW`
Ui ZX]YgY`BYi`Y]h"K Yf`\ÄhhY`[YXUW`hž`XUgg`fY]ZYg`F]bXZY]gW`
Y]ba U`gc`]b`gY]b`k]fX3

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`ZY]gW`i bXW`"Uh